STATUTORY INSTRUMENTS

1981 No. 63

REPRESENTATION OF THE PEOPLE

The Elections (Welsh Forms) (No. 2) Regulations 1980

Made - - - -	18*th November* 1980
Laid before Parliament	26*th November* 1980
Coming into Operation	16*th February* 1981

In exercise of the powers conferred upon me by sections 42 and 171(5) of the Representation of the People Act 1949**(a)** and by section 2(2) of the Welsh Language Act 1967**(b)**, and of all other powers enabling me in that behalf, I hereby make the following Regulations:—

1. These Regulations may be cited as the Elections (Welsh Forms) (No. 2) Regulations 1980 and, subject to their having been approved by resolution of each House of Parliament, shall come into operation on 16th February 1981.

2. For Regulation 7 of the Elections (Welsh Forms) Regulations 1975**(c)**, there shall be substituted the following Regulation:—

"7. The forms set out in Part I of Schedule 2 to these Regulations are hereby prescribed as the Welsh versions which may be used in connection with the registration of electors in Wales in place of Form O (claim to be registered as an elector), Form P (objection to an entry in the electors lists) and Form Z (claim to be included in register of electors) in the Schedule to the Representation of the People Regulations 1974.".

3. For the Form P (objection to an entry in the electors lists) set out in Part I of Schedule 2 to the Elections (Welsh Forms) Regulations 1975, there shall be substituted the form set out in Part I of the Schedule to these Regulations; and after that form there shall be inserted the form set out in Part II of the Schedule to these Regulations.

W. S. I. Whitelaw,
One of Her Majesty's Principal
Secretaries of State.

Home Office.
18th November 1980.

(a) 1949 c. 68. (b) 1967 c. 66.
(c) S.I. 1975/1329, to which there are amendments not relevant to these Regulations.

SCHEDULE Regulation 3

PART I

FORM P: FORM OF OBJECTION TO INCLUSION OF AN ELECTOR
FFURFLEN P: FFURFLEN I WRTHWYNEBU CYNNWYS ETHOLWR

DEDDFAU CYNRYCHIOLAETH Y BOBL

Os anfonir y ffurflen hon i'r Swyddog Cofrestru drwy'r post, rhaid talu'r cludiad ymlaen llaw

At y Swyddog Cofrestru Etholiadol

.....

Yr wyf trwy hyn yn rhoddi rhybudd fy mod yn gwrthwynebu cofrestru* .....

*Rhodder yma ddyfyniad o'r rhestrau etholwyr printiedig neu nodwch yr enw a'r cyfeiriad a roddwyd gan yr hawlydd.

fel etholwr (yn unol â'r cais a wnaed ar ei ran)†

Sail fy ngwrthwynebiad yw.....

†Dileer os yw'n anaddas.

.....

.....

.....

.....

Yr wyf yn cael fy nghofrestru'n etholwr fel a ganlyn yn y rhestrau etholwyr neu'r gofrestr etholwyr‡

.....

.....

‡Rhodder yma ddyfyniad o'r rhestrau etholwyr printiedig neu'r gofrestr etholwyr.

Llofnod.....

Cyfeiriad.....

Dyddiad.....

PART II

FORM Z: FORM OF CLAIM TO BE INCLUDED IN REGISTER OF ELECTORS
FFURFLEN Z: FFURFLEN GAIS I GAEL EICH CYNNWYS AR Y GOFRESTR ETHOLWYR

DEDDFAU CYNRYCHIOLAETH Y BOBL

(Os anfonir y ffurflen hon i'r swyddog cofrestru etholiadol drwy'r post, rhaid talu'r cludiad ymlaen llaw)

At y Swyddog Cofrestru Etholiadol

Cymwysterau i Gofrestru

Bydd cofrestr etholiadol mewn grym o 16 Chwefror un flwyddyn hyd 15 Chwefror y flwyddyn ddilynol. Er mwyn bod yn gymwys i gael ei gynnwys ar gofrestr arbennig, rhaid i berson fod wedi byw yn y cyfeiriad cymhwyso ar 10 Hydref y flwyddyn cyn i'r gofrestr ddod i rym. Rhaid bod etholwr gwasanaethol wedi gwneud datganiad gwasanaethol ar neu cyn 10 Hydref.

Mae'n rhaid i'r person fod yn ddeiliad Prydeinig neu'n ddinesydd o Werinlywodraeth Iwerddon a rhaid iddo fod yn 18 oed neu dros hynny erbyn 15 Chwefror y flwyddyn pan fydd y gofrestr y bydd y person hwnnw am gael ei gynnwys arni yn dod i ben.

MAE'N BOSIBL Y GOFYNNIR I CHWI AM DYSTIOLAETH I GEFNOGI UNRHYW WYBODAETH A ROIR GENNYCH ISOD

1. Cyfenw a theitl (Mr., Mrs., etc.) (LLYTHRENNAU BRAS) ..... Enwau eraill (LLYTHRENNAU BRAS) .....

2. Cyfeiriad post llawn (mewn LLYTHRENNAU BRAS) yr adeilad (neu'r tir) y mae'r hawlydd yn mynnu cael ei gofrestru ar ei gyfer.

.....

.....

3. (a) A yw'r hawlydd yn 18 oed neu dros hynny'n awr?

(Ydyw neu Nac Ydyw).....

(b) Os nad yw, rhowch ei ddyddiad geni.....

4. Rhowch y dyddiad pryd yr aeth yr hawlydd i fyw yn y cyfeiriad uchod

.....

.....

DATGANIAD

Y mae'r manylion uchod yn wir ac yn gywir ym mhob modd. Y mae'r hawlydd yn ddeiliad Prydeinig neu'n ddinesydd o Werinlywodraeth Iwerddon; a hawlia gael ei gynnwys ar y gofrestr etholwyr, fel y'i cyhoeddwyd.

Llofnod yr hawlydd neu'r sawl sy'n gwneud y cais ar ei ran

.....

Cyfeiriad y sawl sy'n gwneud y cais.....

.....

Dyddiad .....

NODIADAU

1. Lle caiff y ffurflen ei throsglwyddo i'r swyddog cofrestru *rhwng 16 Rhagfyr a 15 Chwefror a'r cais yn ymwneud â'r gofrestr etholwyr a fydd yn peidio â bod mewn grym ar 15 Chwefror*, rhaid dynodi hynny ar y cais.

2. *Aelodau o'r lluoedd arfog ac eraill sy'n hawlio cael eu cynnwys ar sail datganiad gwasanaethol.* Os nad yw'r swyddog cofrestru wedi derbyn eich datganiad gwasanaethol yn barod, fe ddylech ei anfon iddo gyda'r ffurflen hon.

EXPLANATORY NOTE

(This Note is not part of the Regulations.)

These Regulations substitute a new Welsh version of Form P (objection to an entry in the electors lists) for the form prescribed by Regulation 7 of, and Part I of Schedule 2 to, the Elections (Welsh Forms) Regulations 1975. They also prescribe a Welsh version of Form Z (claim to be included in register of electors). These forms may be used in connection with the registration of electors in Wales in place of the corresponding English versions prescribed by the Schedule to the Representation of the People Regulations 1974 (S.I. 1974/648), as amended by the Representation of the People (Amendment) Regulations 1980 (S.I. 1980/1031). The Regulations of 1980 amended Form P in the Schedule to the Regulations of 1974 and added Form Z.

SI 1981/63
ISBN 0-11-016063-0

